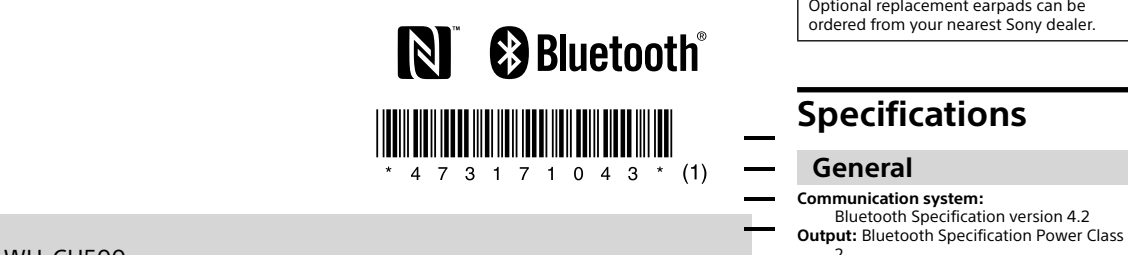


Wireless Stereo Headset

Reference Guide	GB
Guide de référence	FR
Guía de referencia	ES
Referenzanleitung	DE
Referenzleġdjs	IT
Guida di riferimento	NL
Felhasználói útmutató	HU
Przewodnik	PL
Optional replacement earpads can be ordered from your nearest Sony dealer.	



WH-CH500

A	
B	
C	
D	
E	
F	
G	
H	
I	
J	
K	
L	
M	
N	
O	
P	
Q	
R	
S	
T	
U	
V	
W	
X	
Y	
Z	

English	
Do not install the appliance in a confined space, such as a booth, inside a built-in cabinet. Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not dismantle, open or shed secondary cells in the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or clothes. If you suspect a movie, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. When using in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode. Unit support security capabilities that comply with the Bluetooth standard to provide a secure connection when the Bluetooth wireless technology is used, but security may not be enough depending on the setting. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology. We do not take any responsibility for the damage caused by unauthorized use of Bluetooth communications. Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. A device featuring Bluetooth function is required to conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, Inc. and be authenticated. Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device. While talking on the phone hands free, noise may occur, depending on the device or communication environment. Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications. If sound skips frequently during playback • The situation may be improved by changing the wireless playback quality (see the manual) or by changing the mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device. • If you are using a smartphone, the audio playback may be improved by shutting down unnecessary applications or rebooting the smartphone. On the use of calling apps for smartphones and computers • This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported. On charging the unit • The unit can be charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging. • This unit cannot be turned on, nor can the Bluetooth function be used, during charging. • Do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep sufficient charge. The battery will be able to keep a charge properly after repeatedly charging and discharging several times. • If you store the unit for a long time, charge the battery once every half-year to prevent over-discharge. • If the length of time you can use the unit became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement. Note on static electricity • Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To avoid static, please use your hands to touch the unit, your ears may produce a static spark when you touch the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Wireless stereo headset	
Power source: • DC 3.7 V built-in lithium-ion rechargeable battery • C.S.V. (C) charged using USB Mass: Approx. 140 g Operating temperature: 0 °C to 40 °C Rated power consumption: 0.7 W Use hours: • When connecting via the Bluetooth device – Standby playback time: Max. 20 hours – Communication time: Max. 20 hours – Standby time: Max. 200 hours • When using the sound and music played on the sending device. Therefore, the image and sound may be misaligned when watching a movie, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.	

Receiver	
Type: Coded, dynamic Driver unit: 30 mm Microphone • Type: Electret condenser • Directivity: Omni directional Effective frequency: 50 Hz ~ 8,000 Hz System requirements for battery charge using USB USB AC adaptor A commercially available USB AC adaptor capable of feeding in more than 0.5 A (500 mA) Personal Computer Windows 7 or later Personal computer with pre-installed with any of the following operating systems and Bluetooth® Operating Systems: (when using Windows) Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro Windows® 8 / Windows® 8 Pro Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate (when using Mac) Mac OS X (version 10.9 or later) Design and specifications are subject to change without notice.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)	
This symbol on the product, the battery or the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with the recycling symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially adverse consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local recycling office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery. The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally required, mainly in the countries EFTA (European Economic Area). The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.	

Français	
N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré. N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou installées) à une chaleur excessive, comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Né pas désassembler, ouvrir ou débrancher les piles ou les batteries. En cas de fuite d'une pile, évitez que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, lavez abondamment à l'eau la zone concernée et consultez un médecin. Les piles et batterie de recharge doivent être chargées avant utilisation. Référez-vous aux instructions pour l'utilisation ou au manuel de l'appareil pour connaître la procédure à suivre pour procéder à un chargement correct. Après une période de stockage prolongée, il peut être nécessaire de charger ou de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'optimiser les performances. Mettez au rebut de façon appropriée. Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne. Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation. Importateur dans l'UE : Sony Europe Limited. Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vinciën 7-11, 1935 Zaventem, Belgique.	

À propos de l'utilisation d'applications compatibles avec smartphones et ordinateurs	
• Cet appareil ne prend en charge que les appels entrants normaux. Les applications d'appel pour smartphones et ordinateurs ne sont pas prises en charge.	

À propos du chargement de l'appareil	
• Cet appareil peut seulement être chargé avec un câble micro-USB d'un port USB et nécessaire pour effectuer le chargement. • Pendant le chargement, il n'est pas possible de mettre cet appareil sous tension ou d'utiliser la fonction Bluetooth. • Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, la batterie rechargeable risque de ne pas garder une charge suffisante. La batterie pourra être chargée correctement si charge après avoir été déchargée et rechargée à plusieurs reprises.	

Élimination des piles et accumulateurs et des Équipements Électroniques usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)	
Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît également en combinaison avec des symboles chimiques. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous pouvez contribuer à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui ont pour raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié afin d'obtenir des conseils recommandés. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous pouvez assurer que le produit, la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement. Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimer les informations de votre appareil d'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-les à nouveau.	

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement	
• Réinitialisez l'appareil (Fig. B). • Lorsque vous réinitialisez cet appareil, toutes les données sont supprimées. • Si l'appareil est réinitialisé selon les paramètres définis en usine, consultez les informations de jumeelage sous « Étape 1 ». • Après avoir initialisé l'appareil, il est possible qu'il ne se connecte pas à votre iPhone ou à votre ordinateur. Dans ce cas, supprimer les informations de votre appareil d'appareil sur l'iPhone ou l'ordinateur, puis jumelez-les à nouveau.	

Sur le port de l'appareil	
Le port de l'appareil dispose d'une structure haute densité, les appliquer fermement contre vos oreilles peut entraîner des lésions des tympans. Le fait de presser l'appareil contre vos oreilles peut produire une vibration du produit et des dommages à votre corps. Autres • Ne placez pas cet appareil dans un endroit exposé à l'humidité, la poussière, la sueur ou la pluie. • Ne le laissez pas dans un lieu où un véhicule exposé sera plein soleil. • Si le produit est exposé à la chaleur, la validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il fait face de la CE, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Économique Européen).	

Le mot et les logos Bluetooth®	
Les marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. qui sont utilisées sous licence par Sony Corporation. Le repère est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays. Mac, OS X et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque commerciale de Google LLC. Les autres marques commerciales ou noms de marques appartenant à leurs propriétaires respectifs.	

USB AC adaptor	
A commercially available USB AC adaptor capable of feeding in more than 0.5 A (500 mA) Personal Computer Windows 7 or later Personal computer with pre-installed with any of the following operating systems and Bluetooth® Operating Systems: (when using Windows) Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro Windows® 8 / Windows® 8 Pro Windows® 7 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate (when using Mac) Mac OS X (version 10.9 or later) Design and specifications are subject to change without notice.	

accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapporter les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale	• Etant donné que l'appareil dispose d'une structure haute densité, les appliquer fermement contre vos oreilles peut entraîner des lésions des tympons. Le fait de presser l'appareil contre vos oreilles peut produire une perforation du diaphragme. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Autres	

